

Erscheint täglich
um 6 Uhr früh in
eigener Druckerei nachts
druck zu. Die Redaktion
befindet sich in Dobrujoch 21
(Sprechzahlen von 5 bis 8
Uhr p. m.) die Verwaltung
Lithograph. Papierhand-
lung Joh. Kempten.

Fernsprecher Nr. 58.
Verlag der Druckerei des
"Polar Tagblatt".
Dr. M. Kempten & Co.
Herausgeber:
Redakteur Hugo Dudek.
Für die Redaktion und
Druckerei verantwortlich:
Hans Lorbek.

Polarer Tagblatt

13. Jahrgang.

Pola, Mittwoch, 3. Jänner 1917.

Nr. 3784.

Spanien zum Friedensvorschlag.

Unser amtlicher Tagebericht.

Wien, 2. Jänner. (KB.) Amtlich wird ver-
lautbar:
Östlicher Kriegsschauplatz: In der Dobrujoch wurde der Feind auf Macin zurückgeworfen. In der Moldau stehen die verbündeten Streitkräfte vor den Verteidigungslinien von Bralla und Tschonai. Der Südflügel der Heeresgruppe des Generalsobersten Erzherzog Josef machte gestern namentlich im Raum von Palessci und Soveja Fortschritte. Unsere Truppen er-
stürmten hier und südöstlich Harja mehrere feindliche Stellungen. Bei Stanislau wurden rätselhafte Streitwagen abgeschossen.

Italienischer Kriegsschauplatz: Unverändert.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes,
v. Höfer, F.M.

Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 2. Jänner. (KB.) — Wolffbüro. Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:
Westlicher Kriegsschauplatz: Armees des Herzogs Albrecht von Württemberg: Im Odenwald kämpfen lebhafte Artilleriekämpfe. Englische Handgranatenkämpfe wurden abgeteuft. — Heeresgruppe des Kronprinzen: In der Champagne, im Argonne und auf dem Ostufer der Maas drangen deutsche Stoßgruppen und Po-
tawillen in französische Gräben und kehrten mit Ge-
fangenen und Beutesäcken befehlsgemäß zurück. Ein englisches Großflugzeug fiel in unsere Hand.

Östlicher Kriegsschauplatz: Front des Bayern-
prinzen: Unternehmungen russischer Jagdkommandos süd-
lich von Riga, im Südwesten von Dünaburg und west-
lich von Stanislau blieben ohne Erfolg. — Front Erzherzog Josef: Südlich des Trutiusbaches gelangte der oleumstreichende Höhenrücken des Monte Faluncau durch frischen Ansturm in deutschen Besitz. Längs der aus dem Bereich der Gebirge zum Sereth fließenden Täler waren Angefeuer den Feind zurück. Unsere Truppen er-
stürmten beiderseits des Oltzibaches mehrere Höhenstellungen. Soveja im Susstatal ist genommen. Russisch-
rumänische Verbände wurden zurückgeschlagen, 300 Ge-
fangene eingefangen. — Heeresgruppe Mackensen: Die 9. Armee zwang den Russen, in schweren Nachdrängen seine Nachhuten versend, zum weiteren Rückzuge. Von Westen und Süden nähern sich deutsche und öster-
reichisch-ungarische Truppen der Brückenkopfstellung bei Tschonai und Sanden. Über 1300 Gefangene und viel Kriegsmaterial blieben in der Hand des unermüdbaren Verfolgers. Zwischen Bugen und Donau hält der Gegner seinen Brückenkopf. Ostlich von Bralla in der Do-
brujscha nahmen deutsche und bulgarische Truppen zahl-
reiche Stellungen des Russen und warfen ihn auf Macin zurück. In den Kämpfen zählte sich das Pommerische Reserve-Infanterieregiment Nr. 9 aus. —
Mazedonische Front: Keine besonderen Ereignisse.

Der erste Generalquartiermeister v. Ludendorff.

Bulgarischer Operationsbericht.

Sofia, 1. Jänner. (KB.) Der Generalstab teilt mit:

An der mazedonischen Front nur vereinzelter Ge-
schützfeuer. Flügs der Struma Patrouillengrenzen zusammen-
stoßen. Unsere Flugzeuge wiesen erfolgreich Bomben auf
feindliche Truppen nördlich von Florina.

An der rumänischen Front in der Dobrujoch dauert die Offensive gegen den Brückenkopf von Macin fort. Unsere Seite stieg auf 6 Offiziere, 1150 Mann, 4 Ge-
schütze und 14 Maschinengewehre. In der Ostwalachei dauert die Offensive an.

Türkischer Bericht.

Konstantinopel, 1. Jänner. (KB.) Das
Hauptquartier teilt mit:

An der Kaukasusfront ist uns glückliche Erfolge.
Die Engländer verbreiteten Nachrichten von großen
Siegen bei Elasch und Maktaba. Wir räumten Elasch
freiwillig. Bei Maktaba sind allerdings ein Kampf
statt, in dem unsere Vorhuten Verluste erlitten. Die Be-
deutung des englischen Erfolges erhellt aber daraus, dass
sie Maktaba wieder geräumt haben und sich auf Elasch
gezogen.

Auf den übrigen Fronten nichts von Bedeutung.

Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 2. Jänner 1917.

Mit der Linie Tschonai—Bralla haben die Russen
die glücklichste Verteidigungslinie erreicht. Hier schließt
sich das Gebirge der siebenbürgischen Ostkarpaten am
weitesten gegen die Donau zu vor. Die Dobrujochfront
ist auf eine schnelle Brückenkopfstellung reduziert. Der
Flussabstandswinkel bei Galatz ist zu einem mächtigen
Brückenkopf ausgebaut, in dem die Russen und Rumänen
ihre ganze verfügbare Artillerie konzentriert haben.
Das westlich von Tschonai anstehende Gebirge
gestattet nur einen schreitenden Vormarsch unter ununter-
brochenen Kämpfen und bietet den Verteidiger große
Vorteile, dem Angreifer natürlich Hindernisse, so dass
die rechte russisch-rumänische Flanke hauptsächlich gegen
Überfällungen gesichert erscheint. Außerdem ist die
ganze Front ganz an die wichtigen Verkehrsadern zu-
rückgenommen, auf die Knotenpunkte Marasesti, Te-
cenec und Bralla—Galatz. Von Marasesti südlich
Tschonai geht eine Lokalbahn ins Susstatal und weiter
über dem Putnatal, in denen sich heute für uns erfolgreiche
Kämpfe bei Palessci und Soveja abgespielt haben.
Weiter nördlich zweigt von der Linie nach Suceava
die Transfusbahn ab, während für den Nachschub
aus Russland drei Bahnen, die Bahn nach Reni—
Galatz, die Bahn Bassa—Tecuci und die Bahn nach Reni—
Galatz, die Bahn Bassa—Tecuci und die Bahn nach Reni—
Galatz sorgen. Die ganze Front zwischen Suceava
und Bralla ist damit in den glücklichsten Raum
zusammengeschafft auf einer durch die natürliche Ver-
hinderung (der Serethfluss mit seinem das Silber über-
höhenden Nordbogen) und durch die Anlage von Ver-
kehrsweegen zu einer Verteidigung geradezu prädispo-
nierten Linie. Wie die Brückenkopfslinie augenblicklich stehen,
bestigt die russische Herstellung in der Verschiebungs-
möglichkeit innerhalb ihrer Front sogar eine Über-
legenheit gegenüber den verbündeten Streitkräften. Es
ist vielleicht zum erstenmal seit Kriegsbeginn, dass sich
die Russen eines derartigen Vorteiles erfreuen dürfen.
Aus diesen Erwägungen geht es hervor, dass dem nun
bewegenden Kampfe eine weit größere entscheidende
Bedeutung zukommt, als die bisherigen Operationen
gegen die Rumänen. Ein Sieg über den Feind in
dieser begünstigten Situation wird uns mit Notwendig-
keit auch den Wert der russischen Armee, ihre organisa-
torischen Hilfsmittel usw. verraten. Die Lage deutet
auf bevorstehende große Ereignisse. Inzwischen fahren
die verbündeten Truppen fort, in den rechten Seiten-
räumen des Sereth Fortschritte zu machen. So ist beim
Ansturm des Trutiusbaches aus dem österreichischen Gebiet
die 1244-Meter-Höhe Faluncau westlich von Sulta
genommen worden. Im oberen Susstatal ist Soveja, im
oberen Putnatal Palessci genommen. Die Marasesti- und
Galatz-Kolonnen rücken vom Westen her, die Haupt-
gruppe aus der Hauptstrasse von Romulen-Sarat von
Silber her gegen Tschonai vor. Auf der von Romulen-
Sarat gegen Nordosten abgewendeten Straße rückt eine
andere Kraftgruppe gegen den Brückenkopf von Tschonai—
Marasesti vor. Der Brückenkopf hat den Kampf um die
Brückenkopfstellungen schon begonnen. Der Brückenkopf

von Bralla in die Dobrujoch ist durch die Einnahme
des wichtigen Schlüsselpunktes, der Sanktuaröhöhe (164),
die höchste Erhebung des Dobrujochhügels, dieses
Hauptabhangspunktes verloren. Die Operationen sind dem-
nach überall im Fluss und entwickeln sich unter den
ersten Vorfällen.

Für den weiteren Fortgang des Kampfes dürfen
wir jedoch nicht eine Möglichkeit außer Acht lassen
und das wäre, dass die Russen, wie seinerzeit bei Balka-
rest, einen Flankenvorstoß von der Linie Cineca—Tun-
deni in der Richtung auf Bugen—Rumänen-Sarm ver-
suchen, um eine Entlastung des Donauras des Tschonai
zu erzielen. Dies wäre sicherlich nur die unwahrschein-
lichste Möglichkeit, da die Unfähigkeit der Russen, den
Brückenkopf von Macin voll zu behaupten, ein Symptom
für die Schwäche des russischen Heeres zu sein scheint,
die möglichst auf Munition- und Artilleriemangel
zurückzuführen werden kann; jedenfalls darf auch diese
Möglichkeit nicht unernstlich bleiben, mit der im Falle
eines Nachgebens des russischen Donauras bei Tschonai
als einer wahrscheinlichen Verzweigungsmaßnahme ge-
rechnet werden kann.

Nur so viel können wir, ohne in Mutnahmen
zu verfallen, den kommenden Ereignissen gewogen.
Die nächsten Operationen unserer Heeresleitung werden
uns vorles Echt bringen.

Auf den übrigen Kriegsschauplätzen hält die Kampf-
pause an.

Zum Friedensvorschlag.

Madrid, 2. Jänner. (KB.) In der Antwort auf
die Note Wilsons, in der Spanien eingeladen wird,
seinen Schritt zur Herbeiführung des Friedens zu unter-
stützen, verteidigt die spanische Regierung die Meinung,
dass nach der von Wilson erzielten Initiative und
nach dem bereits bekannten verschleierten Eindruck,
den dieselbe macht, die Macht Spaniens wirkungslos
wäre, um so mehr, als die Zentralmächte bereits ihre
entscheidende Absicht ausdrücklich hatten, mit den kriegs-
führenden Mächten über die Friedensbedingungen direkt
zu verhandeln. Die spanische Regierung ist der Meinung,
dass der edle Wunsch des Präsidenten die Willigung
aller Völker finden wird. Gutgeschlossen, keinen Unter-
handlung oder Übereinkommen, dazu bestimmt, das
menschenfreundliche Werk zur Beendigung des gegen-
wärtigen Krieges zu erleichtern, fernzubleiben, begha-
btet sich das Eintreten bis zu dem Augenblick vor,
wo die Kontrahenten aller, die den Frieden wünschen,
mehr als jetzt wirksam und nutzbringend sein könnten
und Gründe vorlegen werden, welche eine Initiative
oder Intervention als aussichtsvoller erscheinen lassen
werden. Die Regierung erklärt, dass sie, wenn dieser
Zeipunkt herannahen würde, über alles, was sich auf
die Verhandlung neutraler Mächte zur Beendigung
ihres durch den Krieg geschädigten materiellen Inter-
essen bezüglich könnte, wie bisher bereit ist, in Verhand-
lungen zu treten, die geeignet wären, alle nicht kriegs-
führenden Staaten zu gemeinsamem Vorgehen zu einladen.

Lugano, 1. Jänner. Dem "Gloriosa d'Italia"
zufolge steht die Überreichung der Entente an die
Neutralen unmittelbar bevor. Die Note werde erst ver-
öffentlicht werden, sobald man mit Sicherheit annehmen
kann, dass sie im Besitz Wilsons ist. Sie werde die
gemeinsame Antwort der Alliierten darstellen und werde
besonders die Gründe, die zum Kriege geführt haben,
und die Verantwortlichkeit dafür bestimmen. Sie werde
die Neutralen in besonderer Weise berücksichtigen. Der
Schwanz und der Vereinigten Staaten wird eine Ab-
schrift der Note direkt übergeben. Der Entschluss der
Alliierten, gemeinsam eine einzige Note zu überreichen,
habe die Ver�altung veranlasst, die jedoch auch ihre
Vorteile gehabt habe. Dadurch sei es den Alliierten
möglich gewesen, die Frage gemeinsam zu studieren,

so daß die Wilmorthe ein geistliches Dokument darstellen werde, das den wirklichen Gerechtigkeit und die Ziele, die die Befürbten erreichen wollen, erhalten werde.

Karten über die Friedensanregung.

Berlin, 1. Januar. Vor einer doppiegedruckten Menge, die den Saal der Philharmonie füllte und überfüllte, sprach gestern Maximitas. Erdeben über die Aussichten und Möglichkeiten der durch die Nutzung des Friedensheims heraufgerufenen Friedenserörterungen. Mit Worten Goethes begann er, sprach die bedeutsamsten Vers aus dem kleinen Gedicht über die Erinnerung des Jahres, der Zeit, der Menschheit. Es war das leitende Motiv des ganzen Vortrages, der, auch von stark durchdringendem Pathos getragen, manchmal von schnell aufblitzendem Witz bestimmt, aus der Grundlage des Heute in die Hoffnung der kommenden Friedenszeit zu führen suchte. Der Antwort der verbliebenen Mägde, die wohl nicht anders als unsfreudisch aussahen wußte, wogte man mit Ruth entgegen, sie ohne überflüssige Geweihheit hinnehmen. Die Anerkennung könnte, einmal zurückgewichen, nicht mehr wiederholt werden. „Wenn unsere Feinde glauben, dann werden sie es leben, daß er vom Markt verschwindet.“ Dann wurde freilich wie das deutsche Volk — von dessen erhabener stiftlicher und sozialer Leistung in diesem Kriege der Redner wiederholt mit glühender Begeisterung sprach — die Zeit noch viel größerer Opfer und weit strengerer Pflichtverpflichtung kommen müsse. Wer ein unabsehbare Wiederholen des Krieges, sei es bis zu einem endgültigen Siege der einen Partei, sei es bis zur allgemeinen, die Weltunterwerfung erzwingenden Erschöpfung, wünsche, alle Teile — auch für den Sieger — so unausdenkbare Kosten schaffen, daß die Menschheit sie kaum noch ertragen könnte. Verständigung zwischen den Völkern sei, trotz der Hostung der feindlichen Ruhmette, notwendig und sei möglich. Bei der Verpredung der Grundlagen für eine solche Verständigung wies der Redner mit Heftigkeit die Ideen zurück, die die Einverleibung fremder Gebiete und Volksstämme als eine unabdingliche Notwendigkeit, für die jedes Opfer gebracht werden müsse, verlangten; er erklärte sich ausdrücklich gegen die Auflösung des Friedens zu finden und festzusuchen, könnte jetzt schon eingeleitet werden. Der Vertrag über die schiedsgerichtliche Schlichtung von Streitigkeiten müsse von einer europäischen Mütz geschlossen sein. Ihr könnte, außer der kriegerischen Gewalt, auch ungeheure Kapital — Hardt sprach von der Internationalisierung der allgemeinen Kriegsschulden zu diesem Zweck — zur Befreiung gestellt werden. In einem so besetzten Europa müsse sich die Kulturmenschheit zu ungeahnter Blüte erneuern; eine Gemeinschaft freier Völker, in der die Individualität jedes einzelnen geachtet wird, würde ersten. Und dieses Ergebnis allein wäre der ungeheure Opfer an Willen, an Gütern, Blut und Tränen, die der Krieg gekostet hat, würdig. — Die schlafe und kunstvolle Art des Vortrages fesselte die Zuhörerschaft vom Anfang bis zum Ende; auch diejenigen, die mit seinem Gehanhanggang durchaus nicht in allen Teilen einverstanden sein könnten. Der Beifall war ungemein stark.

Zur Kriegslage.

Haag, 1. Jänner. Der militärische Mitarbeiter der "Times" beurkundigt sich über die Verhältnisse des französischen Heeres. Zwar sei es noch immer in voller Stärke, aber die neuen Aufschlüsse der Zehrklassen umfassen nicht über 200.000 Mann. Damit bleibten sie ungenügend, um ausreichende Reserven zu bilden. Ohne Reserven könnte aber die Entente erwiesenermaßen nicht weiterkommen. Zwar habe England auf anderen Gebieten so viel für die Entente getan, daß England die Verpflichtung, auch für weitere Reserven zu sorgen, von sich wischen könnte; doch würde England in der Not eben nicht an sich fehlen lassen. Anzuhören gesteht der Verfasser ein, daß England mit seiner Flotte nicht so glücklich gewesen ist, wie man ein Recht hätte, zu erwarten; denn der Unterseewerkszug ist noch immer im Gange, und England könnte sich nur damit trösten, daß es noch nie eine Waffe gegeben hat, gegen die nicht doch eine Abwehr zu finden war, so daß es doch bald gelingen werde, auch dieses Uebel zu beflecken. Hauptsache sei aber eine baldige Verstärkung des Festlandheeres. Der Verfasser verlangte schon vor einem Jahre die Bildung von 30 neuen Divisionen. Das geschah aber nicht, während Deutschland die strategischen Reserven erhält, durch die der Erfolg auf dem Balkan ermöglicht worden ist. Der einzige Ausweg sei die Bildung eines besonderen britischen Heeres für die Landverteidigung in England, worin alle Männer zwischen 41 und 46 Jahren eingeteilt werden müßten. Dadurch würde das jaht für den inländischen Dienst verwendete Heer für die Front verfügbar werden; aber dies alles wäre nicht nützlich gewesen, wenn die Flotte der ihr gestellten Aufgaben und den Erwartungen gewachsen gewesen wäre.

Neue Farbungen von Griechenland.

Berl. 1. Januar. (K.B.) Das Ausland. S. 16.
Der 1. Januar, England und Russland feiern
Gedenken am 11. Dezember von der preußischen
Armee um überreichende Niede in der preußischen
Schlacht die schrecklichen Streuertaten aufseiten des Belo-
ganis, auf den zu den Polen einen unvergesslichen und
schändlichen Schlag herabzog, als Maschinenwaffen und
die gefährliche Artillerie des Hörnig, den dem Kapponne-
verbund, Veranlassungen von Repressionen in Südtirol
und nördlich der Landerde von Korinth verboten, die
verhängten Maschinenwaffen der Alliierten wieder
verboten werden; und alle Personen, die wegen Hoch-
verrates, Verschwörung usw. festgehalten worden sind,
sind freigesetzt. So für die am 11. Dezember
gegebenen Beziehungen verantwortliche General soll abge-
setzt werden. Die griechische Regierung soll den Ge-
genden der Alliierten eine formale Entschuldigung über-
reichen und die Flaggen der Alliierten sollen in Me-
moria des Kriegsschiffes und der Garnison feierlich
aufgestellt werden. Weiters teilen die Griechen die militä-
rische Notwendigkeit mit, daß militärische Notwendigkei-
ten ihre Missionen in der nächsten Zeit zwischen
Kreta, Truppen in Ixia zu landen und sie mit der
Kreuzfahrt nach Salomon zu bringen. Falls die Hei-
ligen der Regierung des Königs neuen Anlaß zur Klage
hätten, behalten sich die Spaniarden volle Hand-
lungsfreiheit vor. Innerhalb übernehmen sie die formelle
Haftpflichtung, bewaffneten Streitkräften der Regierung
der nationalen Verteidigung nicht zu gestatten, das im
inneren mit der königlichen Regierung festgesetzte
zentrale Gebiet zu überschreiten. Die Blasphemie der ge-
lehrten Künste wird aufzufordern werden, bis in allen
am erwähnten Punkten Einigung getroffen sein wird.

in englischer Vertreter bei der Regierung
Venizelos'.

London, 2. Jänner. (K.B.) Das Ausland teilt
aus, daß der Legationsrat bei der Pariser Botschaft,
kanalisch, zum Vertreter der englischen Regierung bei
der Regierung Venizelos' in Saloukh ernannt wurde.

Aus Russland.

Kopenhagen, 1. Jänner. Der genaue Bericht
der revolutionären Rote Schenkelis in der Duma
ist ein plastisches Bild von der bspw.losen Er-
ziehung, die in Russland herrscht. Die Duma befand sich
in der schleppenden Erörterung der von der Regierung
im Grund des Notparagrafen 87 durchgesetzten Ver-
ordnungen, als Schenkelis, fortwährend vom Vorläufer
Rodsjanko zur Ordnung gerufen, tadelhaftlich zur
Gang: „Wenn man die langweiligen Dumaverhand-
lungen beendet, so gewinnt es den Anschein, als ob
die größere Tragödie das russische Volk bewege. Wie-
der mit allen Parlamentsverschwendungen auf dem roten
Punkt angelangt. Was hier von sogenannten Liberalen
strebten wird, ist die systematische Täuschung der öffent-
lichen Meinung. Eine willkürlich gebildete Parlaments-
versammlung dominiert gegen den Frieden, um die Tatsache
verstehen, daß das ganze russische Volk, die ganze
russische Arbeiterschaft nichts entschledener fordern als
Frieden.“ Rodsjanko ruft den Redner unaufhörlich zur
Ause. „Den politischwilligen Block, der hier einen Nar-
renzauber aufführt, fehlen alle positiven politischen Ziele,
es drängt sich zwischen Regierung und Volk ein, um
das Volk zum Sklaven einer sogenannten verbündeten
Macht (England) zu machen, die heute allgemein mehr
herrscht wird als alle die Feinde, gegen die die besten
Kämpfer ihr Blut vergießen. Wenn die Regierung nicht
aufhält, kann ich in diesem Chaos nur eine Rettung,
die Revolution!“ Rodsjanko mahnt den Redner zur
Zuhör. „Die Duma greift willkürlich ein gleichzeitiges
Verhandlungsthema heraus, um das Volk über die
ihre Lage zu täuschen. Die furchtbaren Übergriffe
der Behörden werden abschrecklich folgeschwogen. Nie-
mand gesellt die Arbeiterverschwendungen, niemand sagt ein
Wort gegen die Deutschenverfolgung, diese Schnauze,
wie sie bei unseren Freunden nie vorkommen könnte,
aber das Volk steht jetzt auf; es kann nicht länger
mehr hinter das Licht geführt werden.“

Kriegsanleihe.

Wien, 2. Jänner. (K.W.) Über Anordnung des
Finanzministeriums wurde als Schlusstermin für die
Bezeichnung der 5. Kriegsanleihe der 10. Jänner fest-
gesetzt.

Burian und Czernin.

Aus der Feder eines Diplomaten erhält die „Voss.
Zeitung“ den nachstehend abgedruckten Charakteristik des
Anwaltstitulatur und des neuen österreichisch-ungarischen
Ministers des Auswärtigen, die uns auch heute noch inter-
essant erscheint, nachdem auch in unserem Staate be-
reits über den Ministerwechsel verschiedentlich geschrieben
worden ist:

Bounding Box

Burian und Egerlin.

Ein entzücktes Auge über die Einfachheit habe
Burians hinauf zu schreien, in ununterbrochen. Es hat auf
Leute in Denkthead geachtet, die mir einer gewissen
Herabstufung von ihm sprachen. Nichts kann sich
sehn als eine beratige Haltung. Baron Burian ist zweifellos
eine der markantesten Einzelheiten der Doppel-
monarchie und ein Mann, der genau weiß, was er
will; wenn er es nicht immer durchsetzen könnte, so
kommen Menschen herzu, für die man ihn nicht verant-
wortlich machen kann.

Mit Graf Oroszkar Csoma nicht nur ein Mann an den Ballplatz, der erst als Kanoniker galt, um sodann jedoch das Objekt von schweren politischen Rämpfen zu werden. Graf Csoma gehörte jener Gruppe des böhmischen Hochadels an, die sich um den Erzherzog Franz Ferdinand scharte, und er wurde sie in die Geheimnisse der künftigen Politik des Thronfolgers eingeweiht. Ich erinnere mich noch, wie im Jahre 1913, als er zum Gesandten in Bukarest ernannt wurde, alles was gegen den Thronfolger in Österreich und in Ungarn vordurkte und es gab eine große Freude — ganz aus dem Häuschen kam. Vornehmlich die Angara der Richtung der Grafen Andrássy und Apponyi erfreuten sich sehr. Sie haben es ja bis in die jüngste Zeit getan, aber wie gesagt sie wanderten sehr in die Ferne, also sie so handelten

Graf Egermin hat nicht nur Berichte über Rumänien geschrieben, sondern hat auch viel Interessantes zu erzählen gewusst. Das Interessanteste war wohl, daß der katholische Missionar über die Zeit von Maria aufs schärfste entgegengearbeitet und beweist, nicht die Künste sei schuld an dem Kriege; sie habe ihn durchaus nicht gewollt, sondern fast mehr noch als Bestrafe der König. Graf Egermin konnte hierüber reich interessante Details erzählen.

Iedenfalls wird man gut tun, dem neuen Minister des Neuen von Deutschland aus das größte zu trauen zu schenken; denn Graf Esterházy ist ein unbekannter Anhänger des seltsamen Bündnisses mit Deutschland, das seiner Alpha und Omega seiner Politik bildet. Allerdings ist er auch ein stolzer Osterreicher, der Österreich-Ungarns Stellung in der Welt gut zu wahren wissen wird.

Wirpig und die Unterseebootsfrage im Reichstag.

Die Unterseefahrtsfrage, die seit Monaten im Vordergrund des Interesses stand, beschäftigt auch heute noch alle Geister. Der Verdacht liegt nahe, an der Handels-Reichstagssitzung die Entwicklung des Unterseefahrtswesens, wie es sich bei uns abgespielt hat, kurz zu untersuchen. Es wird daraus ersichtlich, welche Haltung Herr v. Tiefig, sowie die einzelnen Parteien, insbesondere die Frontrechte-Partei, in dieser unumstrittene Frage eingenommen haben.

Auf eine Anfrage des freikonservativen Abgeordneten v. Kardorff im Reichstag am 11. Mai 1901, warum unsere Marine sich noch immer nicht auf den Bau von Unterseebooten eingelassen habe, antwortete Staatssekretär v. Tirpitz: „Die deutsche Marine habe die Entwicklung dieser Waffe mit größter Aufmerksamkeit verfolgt. Der sprühende Punkt der Unterseebootsfrage, das Problematische derzeitigen, liegt in der Schwierigkeit, unter Wasser sehen zu können. Jeder, der unsere Nordsee und unsere Nordseeflotte kenne, werde sich sagen daß die bisheutigen Einrichtungen zum Sehen die Unterseeboote in unserer Nordsee nicht sehr befähigen, vorzugeben zu können. Es möge aber keineswegs ab lehnen, daß man Versuche mache. „Doch die Unterseeboote an der ganzen maritimen Situation viel andern werden beschaffen.“

werden, insbesondere an der Frage, welches das Wichtigste ist, um einer Flotte und Marine Seegeltung zu verschaffen, das glaube ich nicht. Ich glaube, wenn auch die Verbindung mit den Unterseebooten günstig ausfallen, daß sie wohl zu gewissen lokalen und sekundären Zwecken dienen können; eine große Umwandlung aber werden sie niemals hervorbringen, wenn nicht noch großtechnische Mankos beseitigt werden und speziell die Frage des Schengens unter Wasser in weit höherem Maße gelöst wird, als es bisher der Fall gewesen ist."

staatsecer, daß der Marineverwaltung Dank auszuweisen sei, daß sie vorsichtig gehandelt und sich nicht zu kostspielige Experimente wähler eingelassen habe. Die Bauten würden auch zu vermeiden sein, da man mit anderen Märkten gleichen Schritt halten müsse. Staatssekretär v. Trepitz erwiderte u. a.: „1907 sei die Frage des U-Bootboots in Frankreich somit entwickelet worden, daß diese Boote festsitzt und untauglich waren. Von diesem Zeitpunkt an hat sich auch andere Marineverwaltung auf das Ergebnis mit dieser Frage be schaftigt, ohne einen Augenblick zu verlieren. ... Ich ist die Entwicklung des Unterseebootes so weit gefördert, daß auch wir vorwärts rüthen müssen. Ich glaube aber nicht, daß die Unterseeboote eine unanwalzende Geweckung auf den Seeweg haben werden. Dazu sind ihrer Brauchbarkeit zu enge Grenzen gestellt.“

Am 30. Jänner 1908 erklärte der fortschrittliche Abgeordnete Dr. Lohaus im Reichstag, er könne dem nationalliberalen Abgeordneten Grafen Orlau in dessen Sack an die Marineverwaltung für die abwartende Haltung in der Unterseebootfrage nicht folgen: „Ich glaube in der Tat, daß wir in der Unterseebootfrage den anderen Mächten gegenüber bedenklich ins Hintertreffen gekommen sind, und wenn ausgeführt wird, daß wir uns jetzt die Erfahrungen anderer Mächte zunutze machen können, so ist das eine sehr bedenkliche Sache, in technischen Fragen erst andere Mächte voranzutreiben zu lassen... Ich halte es für eine verschleierte Sparsamkeit, daß wir jetzt erst an die Frage herantreten, ob eines der Schiffe der Kaiserklasse hätte man zehn Unterseeboote bauen können. Gegenwärtig sind wir in der Frage der Unterseeboote nicht kriegsfähig und haben, wenn wir auch Unterseeboote hätten, kein ausgebildetes Personal für dieses schwierige Spezialziel.“ Staatssekretär v. Trepitz antwortete: Er „möchte nachdrücklich den Vorwurf zurückwählen, daß wir in der Frage der Unterseeboote irgend etwas verblümt hätten“. Für uns liege die Unterseebootfrage nicht so wie für andere Länder.

Der fortschrittliche Abgeordnete Dr. Struve nahm Bezug auf die Bruchstelle des Admirals Götter, in der steht, „Unterseeboote sind für uns bitter notwendig“. Dr. Struve erklärte: „Wir wollen unsere Flotte so stark und mächtig haben, wie das irgendwie möglich ist, wir legen Wert darauf, wie über deswegen unsere Kritik, um die Gestaltung unserer Flotte selbst zu bestimmen.“

Am 17. März 1909 erklärte Staatssekretär von Trepitz in der Budgetkommission: „... daß die Führung des Kleinkrieges ohne Schlachtflotte gar nicht möglich ist, weil das Herankommen an den Feind für Torpedoboote ohne Schlachtflotte so gut wie ausgeschlossen ist.“ Der Staatssekretär sagt weiter: „Das ist der springende Punkt; die Frage des Herankommens, und zwar des mit Sicherheit Herankommens an das Objekt, das Gros des Gegners, und das können wir nicht ohne die Schlachtflotte.“

Auf den Hinweis des fortschrittlichen Abgeordneten Dr. Struve, daß seine politischen Freunde jederzeit für den Bau von Unterseebooten einzutreten seien, antwortete Staatssekretär v. Trepitz am 25. Jänner 1911 in der Budgetkommission, die Marineverwaltung habe mit der Einführung von Unterseebooten sehr spät begonnen, aber diese Lücke in unseren Seefahrtskräften wieder auszufüllen sich bemüht.

In der Reichstagssitzung vom 13. Februar 1911 wurde die Marineverwaltung vom Zentrumsabgeordneten Erzberger gelobt, weil uns durch die Dreifachfertigung beim Bau von Unterseebooten viele Millionen erspart worden seien. Der konervative Abgeordnete Drässler stimmte diesem Lob zu, weil die Marineverwaltung „nicht so schnell und nicht so voreilig mit dem neuen Bau der kostspieligen Unterseeboote“ vorgegangen sei.

Am 14. Februar 1911 holte der fortschrittliche Abgeordnete Schrader im Reichstag hervor, daß die „Unterseeboote jetzt eine große Rolle spielen werden“. Am 22. April 1912 wies der Zentrumsabgeordnete Spahn auf die wiederholte im Reichstag erhobenen Klagen hin, daß wir nicht mehr Unterseeboote gehabt haben“. Er tröstete sich aber damit: „Finanziell gesehen wir jetzt den Vorteil dieses Jürgens.“

Am 1. März 1913 verteidigte der Zentrumsabgeordnete Erzberger den Staatssekretär v. Trepitz gegenüber dem Vorwurf, daß unsere Marineverwaltung mit dem Bau von Unterseebooten nicht schnell genug vorangehe: „Doch wir nicht so viel haben und auch nicht so viel brauchen, wie manche andere, liegt an der natürlichen Gestaltung unserer Küsten und an der Erwägung, wie überhaupt künftig eine Verteidigung unseres Vaterlandes vor sich gehen müsse.“ In derselben Reichstagsitzung meinte der nationalliberal Abgeordnete Oskar Paasche, heute werde es sehr wenige geben, die noch daran denken, dem Staatssekretär daraus einen Vorwurf zu machen, daß er mit der Einführung von Unterseebooten zurückgehalten habe. „Wenn wir leider dafür große Summen noch weiter ausgeben müssen, so hoffen wir, daß bei der ganzen Art unserer Küstenverteidigung unsere Unterseeboote wohl imstande sein werden, die Aufgaben, die Ihnen in einem eventuellen Kriege zugewiesen sind, zu erfüllen.“

Am 20. Februar 1913 lobte der Führer der Nationalsozialistischen Bahnformung die „große Vorsicht“ des Staatssekretärs v. Trepitz bei der Entwicklung des Unterseebootes zweitens.

Am 15. März 1913 wurde amtlich bekannt gegeben, daß Staatssekretär v. Trepitz seinen Abschied eingereicht habe.

Am 5. April 1913 erklärte der neue Staatssekretär des Reichsmarineamtes v. Capelle in der Budgetkommission des Reichstages: „Ich muß den Herren von der Fortschrittlichen Bahnformung, den Herren Leonhart, Dr. Struve und Goethen, zugestehen, daß sie mit ihrer früheren Voraussetzung bezüglich der großen Bedeutung des Unterseebootes recht behalten haben, doch behalten gegenüber allen damals vorliegenden sachmäßigen Erfahrungen. Ich gebe gern zu, daß das für die Herren eine große Befriedigung ist und sein kann. Dieses große Vertrauen auf die Unterseeboote war wohl zum Teil darum begründet, daß die Herren den unbegrenzten Möglichkeiten unserer technischen Entwicklung mehr als wir vertrauen. Vielleicht aber, möchte ich glauben, ist es doch auch nur instinktiv gewesen.“ („Berliner Tagebl.“)

Der Kompromißentschluß der französischen Sozialisten.

Wie sich jetzt herausstellt, hat der Hamm-Bericht über den Verlust des Parteitages der französischen Sozialisten den feindseligkeitsfreudlichen Charakter der nach dreitägigen Verhandlungen angenommenen Kompromißentschließung abgeschwächt verloren. In dem vom „Temps“ mitgeteilten Wortlaut der Entscheidung heißt es: „Der grausame Kampfesrhythmus verlangt keine neuen Opfer und keinen neuen Schmerz, wenn sie erwartet werden können. Man wolle sich die Doktobarkartei der Welt erinnern, wollte man das aussprechen. Man würde damit sogar unsere Feinde zwingen, ihre Aussichtsliste aufzugeben. Man würde dann den Soldaten, die für das Heil der Zivilisation und der freien Entwicklung der Menschheit kämpfen, eine unvergessliche Quelle moralischer Stärke geben.“ An anderer Stelle heißt es: „Die sozialistische Partei hat sich immer geweigert, von der wirtschaftlichen Riechung der feindlichen Staaten zu sprechen, wie sie es auch ablehnt, von deren Besiedlung oder politischen Besetzung zu reden.“ Die Resolution spricht sich weiter für die Überwachung der diplomatischen Intrigen, Sitzung des Ehrengesetz der Regierungen und der Militärparteien aus, gegen den Appetit der Munitionsfabrikanten und verlangt die Einführung des allgemeinen Wahlrechtes und des parlamentarischen Regimes in ganz Europa.

Die Diskussionen, die der Annahme dieser Zusatzordnung vorangingen, verließen überaus erregt. Es ist bezeichnend, daß zu den sibirischen Auseinandersetzungen eine Debatte über die russischen Kriegsziele Anlaß gab. Der Kommerzabgeordnete Jean Bou, einer der Führer der Minderheitsrichtung, machte in seiner gewohnten farbstiftartigen Art den sozialistischen Ministerium und der sozialistischen Kammerfraktion den Prozeß und warf ihr offen vor, die Amerikapolitik Russlands zu unterstützen. Briand habe es auch verstanden, die Sozialisten gründlich über das Ohr zu hauen. Der Abgeordnete Bracque versuchte dann zu beweisen, daß die Dumarede Trepows gar nicht die Forderung nach dem Besitz von Konstantinopel erhob, sondern nur das Recht Russlands auf die türkische Hauptstadt geltend gemacht habe. Dieser merkwürdige Auslegung schloß sich auch das jugoslawische Oberhaupt Renaudel an. Als Renaudel die Minderheitsrichtung daran erinnerte, gerade sie habe früher, um am Gelingen der russischen Projekte mitzuverhelfen, für das Militärbudget gestimmt, kam es zu einem furchtbaren Zusammenstoß zwischen Majorität und Minorität. Die Minorität ließ erklären, sie habe bisher nur aus Parteidisziplin für das Budget gestimmt. Man werde sich nach den Erklärungen Renaudels zu überlegen haben, ob man diese Haltung weiter beibehalte.

Die Einigung des Parteitages auf die Resolution zur Friedensfrage ist zum großen Teile das Werk von Briand, der unablässlig bemüht war, die beiden Parteirichtungen zu vereinen.

Vom Tage.

Auszeichnung. Der Kaiser hat das goldene Verdienstkreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille dem k. k. Kommissär der Finanzmache Theodor Ramroth in Pola verliehen.

Spende. Zur Ehrengabe des Andenkens an ihr Familienoberhaupt haben die Familien Scala-Ambrosich 600 Kr. gespendet, und zwar je 100 Kr. für das Rote Kreuz, für Witwen und Waisen der gefallenen bewaffneten Macht, für Witwen und Waisen des heimischen Landwehrinfanterieregimentes, für die Kriegsbeschädigten des gleichen Regiments und für die polare Pflichtlingsfamilien.

Kriegsanleihe. Der Kaufmann Rudolf Brüderer in Pola hat auf die k. k. Kriegsanleihe 1000 Kronen gezeichnet.

Militärisches.

Verordnung über das Tageblatt (v. 1. April).

Bundeskonskriptionsamt Hamm-Linz

Rechtliche Anwendung auf S. M. S. „Bellona“
Landesflottille der Donau, im Marinopera Landsturm-
arzt Dr. Gott

Alljährlicher Neujahrs-Glückwunsch. Ich bin im Namen der Wehrmacht Seiner k. u. k. Apostolischen Majestät am Jahresende folgenden Glückwunsch unterbreitet: „Eure Majestät!“ Als Eurer Majestät Stellvertreter im Kriegsberkommando und als komplizierter Feldmarschall bitte ich treueharts Eurer Majestät zur Jahreswende die Glück- und Segenswünsche der im Felde stehenden bewaffneten Macht und der Kriegsflotte in neuster Ehrfurcht darbringen zu dürfen. Durch Gottsegnung sind Eure Majestät in dem eben verflossenen Jahre aus der Müte der für das Vaterland kämpfenden und blutenden Armees zur Herrscherwürde berufen worden. Unter den Waffentaten, deren sich die Wehrmacht im Jahre 1916 ehrlich dargestellt, sind die schönsten auf ewig mit dem Führernamen Eurer Majestät verbunden. Die Liebe und Verehrung, mit der Österreich-Ungarns Kriegsleute dem siegreichen Thronfolger überall zujubelten, wo er unter ihnen erschien, geleiteten Eure Majestät vom ersten Tage des Herrscheramtes durch alle Arbeit und Sorge. Mögen Eure Majestät in dieser unverändlichen Liebe und Hingabe Alter, die das Soldatenleid tragen, die sichere Gewähr dasselbe erblicken, daß Österreich-Ungarns Wehrmacht zu Land und zur See ihre althervoedigen Fahnen und Flaggen hochhalten wird bis zum Siegreichen Ausklang des großen, schönen Waffenganges.“

Seine Majestät gerieten huldvollst zu antworten: „Tiefbewegt empfing Ich die Glück- und Segenswünsche, welche Euer Liebsten Mir im Namen Meiner, Mir so nahestehenden Wehrmacht zu Lande und zur See ihre althervoedigen Fahnen und Flaggen hochhalten wird bis zum Siegreichen Ausklang des großen, schönen Waffenganges.“ Seine Majestät gerieten huldvollst zu antworten: „Tiefbewegt empfing Ich die Glück- und Segenswünsche, welche Euer Liebsten Mir im Namen Meiner, Mir so nahestehenden Wehrmacht zu Lande und zur See ihre althervoedigen Fahnen und Flaggen hochhalten wird bis zum Siegreichen Ausklang des großen, schönen Waffenganges.“

Ausweis der Spenden.

Ber Administration des „Polar Tagblatt“ sind neu eingelaufen:

Für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht:

Stab S. M. S. „Erzher. Friedrich“ . K 73.—
Kohlenger. S. M. S. „Prinz Eugen“ . 72.—

Für Hinterbliebene der gefallenen Mannschaft der Kriegsmarine:

Offiziersmesse S. M. S. „Trabant“ statt

einer Weihnachtsbescherung . . . K 80.—

Ing. M. D. 14.—

Ing. St. G. 14.—

Kz. H. W. 14.—

Mannschaftsmesse der k. u. k. Maschinenschule und Gäste amüslich der Silvesterfeier 50.—

Für die im Felde Erblindeten:

Beim „Mercante in Piem“ am Silvesterabend in der Postbeamtenmesse gesammelt K 40.—

E. Möckel, Filialleiter der Firma Julius Meintl, statt einer Kranzspende für den verstorbenen Cafetier Franz Seidl 20.—

Summe . K 377-20
bereits ausgewiesen 44901-57

Total . K 45278-77

Zugunsten des Unterstützungsfondes für Kriegsbeschädigte des heimischen Istriischen Landwehrinfanterieregimentes Nr. 5 sind weitere eingelaufen:

Familien Scala-Ambrosich K 100.—
Früherer Ausweis 3680.—

Zusammen . K 3780.—

Abgeführt 3520.—

Verbleiben K 260.—

Dr. Buzolic

ist zurückgekehrt und ordiniert nachmittags von 1 bis 3 Uhr Custozastraße 47.

Kleiner Anzeiger.

(Ein gewöhnliches Wort 8 Heller, ein fettgedrucktes Wort 12 Heller; Minimataxe 1 Krone. — Für Anzeigen in der Montagausgabe wird die doppelte Gebühr berechnet.)

Wohnung mit Zimmer und Küche zu vermieten. Via Veterani Nr. 35. 2216

Wohnung mit Zimmer und Küche zu vermieten. Piazza S. Giovanni 5, 2. St. 6

Möbliertes Zimmer sofort zu vermitteien. Anzufragen Albrechtstraße 81 von 1 bis 4 Uhr nachmittags. 2

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Slesianostraße 3. 3

Möbliertes Zimmer mit Ofen, Gas und Zubehör zu vermieten. 4

Möbliertes Zimmer sofort. Via Ercote 21, 1. St. 19

Schön möbliertes Zimmer mit Aussicht auf das Meer im Zentrum der Stadt zu vermieten. Franz-Josef-Kai 7, 1. St. rechts. Zu besichtigen von 9 bis 10 Uhr vorm. und 1 bis 4 Uhr nachm. 19

Zwei schön möbli. Zimmer mit separatem Eingang sofort zu vermieten. Via Giovia 15, 1. St. 16

Möbliertes Zimmer mit freiem Eingang zu vermieten. Radetzkystraße 57. 14

Zimmer und Küche sofort zu vermieten. Via Emo Nr. 7. 2222

Zimmer mit zwei Betten zu vermieten. Via Giovia Nr. 5. 2223

Zwei große Zimmer, elegant möbliert, mit ganz freiem Eintritt, gang, zu vermieten. Radetzkystraße 8. 2224

Wohnung mit 4 Zimmern, Bad und Zubehör im Pollicarpovierlet zu mieten gesucht. Anzufragen in der Administratton d. Bl. 2201

Wohnung (Reservisten), die über genügend freie Zeit verfügen und arbeiten wollen, erhalten sehr gut bezahlte Arbeit bei H. Brambir, Uhrmacher und Juwelier, Via Serbia 20. 10

Ein Feldstecher für Offiziere zu verkaufen. Anzufragen bei Skrtoška, Festungsspitäl Nr. 3. 9

Zwiebelplantzen (rot und weiß), sowie Frühlingsarabischlocken zu haben bei Santo Zeilich, Via Medolino Nr. 79. 18

Rauhliche Windbündel, reinrassig, 4 Monate alt, sehr billig zu verkaufen. Hollesch, Via Nasinqua 5, 1. St. 2204

Kupferstifel, In. Qualität, erhältlich bei Bonetti, Via Abbazia 1 (Café Ideal). 2218

Möbliertes Büro mit zwei Fauteuils billig zu verkaufen. Anzufragen ab 5 Uhr nachm. 2218

Kugelschreiber (Talbotshaus), 8 mm, ganz neu, mit Stecher, zu verkaufen. Fabrikat Sauer & Sohn, Sulit. Preis inkl. 100 St. Winchester-Patronen 180 K. Kann beim 1. Portier des Marinakasinos, J. Rückschlöß, besichtigt und gekauft werden. 2214

Flöttenvereinskalender (Taschenformat) in deutscher, kroatischer, ungarischer und italienischer Sprache zu haben bei Salz. 15

Ein Jahr marathont hause mit Reisebegleitung! Zu besichtigen ab heute bei Schiratz („Neptun“), Via Minerva. 15

Klaviermacher Streit Franz aus Wien übernahm Stimmen- und Reparaturen. Ggf. Zuschriften et cetera unter „Klaviermacher Streit“ an die Administration d. Bl.

Billigen Unterricht in den Hauptfächern geistige und körperliche Erziehung erhalten. 17

Adressen in der Administration d. Bl.

Französischer Unterricht wird gesucht. Adresse an die Adm. 13

Italienischer Unterricht wird gesucht. Anfrage unter „Italiens“ an die Adm. d. Bl.

Photographie wurde auf dem Wege Hotel Mirante Via Kandler — Via Serbia 26 verloren. Der tolle Finder wird erachtet, dieselbe im Narodni Dom abzugeben.

Am Isonzo.

Von Alice Schadok. — Die glänzende Darstellungsgabe der Verfasserin ruft Bilder von eindrücklichster Überzeugungskraft vor uns auf.

Vorzeitig in der

gohrinner'schen Buchhandlung (Mahler).

Deutsche U-Boot-Laten in Bild und Wort.

Von Professor Willy Stöver. 11

Vorzeitig bei

E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Foro 12

Fässer

kleine und große. Für Sauerkraut kauft Sauerkrautfabrik Jellinek, Biseenz, Mähren.

Caschenfeuerzeug „Imperator“



Zündhölzchen unnötig!

Ein Druck und Feuer!

Feinst vernickelt, höchst elegant und praktisch. Preis per Stück K 5,—, in Chinälsilber K 10,—. 3 Stück Ersatzzündsteine 40 Heller.

Lungenfeuerzeuge 1 K 10 h.

Kleine Benzinfelderzeuge 1 K 60 h.

Elektrische Caschenlampen!

Ausnehmbarlich für jedermann! Solide Ausstattung!

K 2·80, 3·—, 4·—, 5·— per Stück.

Ersatzbatterie per Stück K 1·40.

K. JORGO, POLA

Via Serbia 21.

Im Schatten des Verdachts.

Roman von Erz. Skowronnek.

97 (Nachdruck verboten.)

Im Nebenzimmer sahen seine Kinder am Tische. Die drei ältesten machten ihre Schularbeiten, die beiden Jüngsten spielten mit Bauklöpfchen. Er schob einen Stuhl an den Tisch und setzte sich zu ihnen. In einem Ton, den die Kinder schon lange nicht mehr von ihm gehört hatten, begann er zu sprechen.

„Wie geht's dir in der Schule, Mariechen?“ fragte er seine Tochter, ein breitgezähniges Mädel.

Sie legte den Haken hin, stand auf und schmiegte sich an ihn. „Ach, gut, Vater. Ich bin in allem die Erste, und der Herr Lehrer meint, Ihr müßt mich jetzt nach Villkallen auf die Tübner-Schule schicken, wenn nicht, dann mußt du mich beim Herrn Pfarrer zum Religionsunterricht anmelden.“

Er zog sie an sich und küßte sie auf den blonden Kopf. „Ja, mein Kind. Das kann Mutter tun. Nicht wahr, du wirst immer ein braues Mädel bleiben. Na, und du, Franz, was sagst denn der Lehrer zu dir?“

Der Junge machte eine verschämte Miene und zuckte die Achseln.

„Ja, mein Sohn, was willst du denn werden, wenn du in der Schule nicht lernen willst? Dann wirst du mit 14 Jahren entlassen und gehst zum Schuster Soboll in die Lehre.“

Der Junge schlüpfte den Kopf: „Ich werde Wirt.“

„Komm mal her, das will ich dir mal erklären. Dazu mußt du noch viel lernen. Dann mußt du ein Jahr in die Lehre zum Tortmesser, dann drei Jahre

zum Bataillon, und wenn du nicht Nummer eins bekommst, ist's vorbei mit dem Staatsdienst. Dann kannst du irgendwo Feldhüter werden.“

„Ja, Vater, aber es werden doch so viele Förster.“

„Ja, mein Junge, aber die haben alle fleißig gelernt.“

„Dann will ich auch fleißig lernen.“

„Das soll ein Wort sein, mein Junge. Gib mir deine Hand darauf und einen Kuß und vergiß nicht, was du mir heute versprochen hast.“

Den dritten nahm er aufs Knie und ließ ihn reiten.

„Vater,“ sagte der Bursche zutraulich und schmeichelnd, „du kannst mir einen Groschen schenken. Das hast du schon so lange nicht getan. Ich kann schon das große A schreiben. Dafür habe ich heute ein Lied gekriegt.“

„So? Das muß belohnt werden. Hier hast du nicht einen, sondern zwei Groschen. Was gehstest damit?“

„Die kommen in die Sparkasse,“ erwiderte der kleine Bursche fröhlig.

„Nein, die kommen heute nicht in die Sparkasse, sondern sie wandern zum Käthe für Scholzlaude.“

Mit einem Freudenkreis rollte der Kleine den Arm um den Hals des Vaters und küßte ihn. Er drückte ihn fest an sich und streichelte seine struppigen Haare.

„Weist immer gut lernen in der Schule!“

„Na, kommt Ihr mal her, Ihr Wunder!“ Er setzte die beiden Jüngsten auf seine Knie und drückte sie an sich. Dann stand er schnell auf.

„So, meine lieben Kinder, lebt leicht auch die Hängelampe an, es ist schwummrig geworden. Wo ist die Mutter?“

„Die ist ins Dorf gegangen.“

„Dann werde ich Ihr entgegengehen.“

Ihr verspätet Euch nie
denn meine Uhren leuchten bei Nacht

Jede Uhr, ob alt oder neu, wird brennen. Stunden in meiner Werkstatt leuchtfähig gemacht mit echtem

Joachimstaler Radium.

dehn Jahre garantierte Leuchtkraft!

Einzig in Pola!

H. Brambir Uhrmacher und Juweliere POLA, Via Serbia Nr. 2

KINO LEOPOLI

Heute Mittwoch und morgen Donnerstag

II. Zelik-Serie:

Spiel im Spiel

Lustspiel in 3 Akten.

Preise der Plätze: Ränge unter Platz 1 Kr. Parterre: 1. Platz 60 Heller, 2. Platz 40 Heller

Polnische, ungarische und kroatische Grammophonplatten

sowie auch die neuesten Operettenschläger, berühmte Gabriele, „Rose of Stambul“, „Lie im Schnee“ und alle neuesten Lieder soeben gekommen.

Musikalienhandlung A. SAITZ Pola, Via Giulia 6.

Alfred Martincz:

Seemannsständchen.

Für Gesang und Klavier. — Preis K 2.—

Hans Bachgarten:

Auszug aus dem Schiffstagebuch.

Zwei Jahre in Japan und China.

Zu haben in der Druckerei und Verlagsanstalt Jos. Krmotic.

Er nahm Milie und Stock und öffnete die Tür. Noch einmal umfaßte er alle mit einem langen Blick. „Milie, meine lieben Kinder.“

Eine Viertelstunde später kam Frau Heuba nach Hause. Ihre erste Frage war: „Wo ist der Vater?“

„Er wollte dir entgegengehen?“ Bis du ihn vor begegnet?“

„Hat er ein Geisehr mitgenommen?“

„Nein, er ist nur mit dem Stock gegangen.“

Ein Seitenzettel der Gedächtnis entzog sich ihrem gequälten Herzen. Im nächsten Augenblick packte wieder der Zettel und die Wurst. Im Dunkeln zog sie ins andere Zimmer und riebte mit der Hand die Glühbirne zu hänen pflegte, war leer. Es war ihr, als hätte sie in diesem Augenblick eine kalte Hand ihr Herz unterlegt. Sie hatte das Gefühl, als müßte es laut aufschreien. Aber sie bewegte sich, da die Glühbirne, dann machte sie Licht. Kein Zweifel, die Glühbirne war fort. Einen Augenblick stochte sie die Augen und schaute den Kopf an den Schrank. Dann ging sie zum Wohlbauen.

„Kinder, ich gehe noch einmal weg, dem Vater entgegen. Wenn ich nicht bald nach Hause komme, eilt allein Abendbrot und geht zu Bett.“ Auf dem Hof begegnete ihr der Knecht. „Jens, hast du den Herrn gesehen?“

„Nein, Madamchen, er wird wohl weggegangen sein. Er hat mir erst vier Briefe aus dem Ferien gerichtet, die mußte ich zur Post tragen, und nachher hat er mir die kleine Büchse herausgereicht, die mußt ich hinter das Hoftor stellen.“

(Fortschung folgt.)